



Swandor

HOTELS & RESORTS

TOPKAPI PALACE

SAFIR
RESTAURANT





Soups

ÇORBALAR | SOUPS | СУПЫ | SUPPEN

1. MINESTRONE ÇORBASI | MINESTRONE SOUP

СУП МИНЕСТРОНЕ | MINESTRONE SUPPE

Peynirli kızarmış ekmek ile | Toast with cheese

Тост с сыром | Toast mit Käse

7 €



ASYA USULÜ ÇORBALAR | ASIAN SOUPS АЗИАТСКИЕ СУПЫ | ASIATISCHEN SUPPEN

2. WON TON

Karides ve sebzeli çorba | Soup with prawns and vegetables

Суп с креветками и овощами | Gemüsesuppe mit Garnelen

9 €

3. TOM YUM / ТОМ-ЯМ

Mantar, lemongrass, karides, hindistan cevizi sütü, balık sosu

Mushrooms, lemongrass, shrimp, coconut milk, fish sauce

Грибы, лимонная трава, креветки, кокосовое молоко, рыбный соус

Champignons, Zitronengras, Garnelen, Kokosmilch, Fischsauce.

9 €





Starters

SALMON GRAVLAX

SOĞUK BAŞLANGIÇLAR | COLD STARTERS ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ | KALTE VORSPEISEN

4. BURRATA PEYNİRİ | BURRATA CHEESE | СЫР БУРПАТА | BURRATA KÄSE 9 €

Ege rokası ve balzamik, sızma zeytinyağı ve file badem

Aegean arugula and balsamic, extra virgin olive oil and filleted almonds

Арбузная руккола и бальзамик, экстра-верджинское оливковое масло и измельченные миндальные ядра

Ägäischer Rucola und Balsamico, natives Olivenöl extra und filetierte Mandeln

5. DANA CARPACCIO | BEEF CARPACCIO 9 € БЕФ КАРПАЧЧО | CARPACCIO VOM RIND

Dana bonfile dilimleri yeşil kuşkonmazlı salsa sosu ile

Beef tenderloin slices with green asparagus salsa sauce

Кусочки говяжьей вырезки с сальса-соусом из зеленой спаржи

Rinderfiletscheiben mit grüner Spargelsalsa-Sauce

6. SALMON GRAVLAX 9 €

Avokado tartar, yeşil elma, lime, zeytinyağı | Avocado tartare, green apple, lime, olive oil | Тартар из авокадо, зеленое яблоко, лайм и оливковое масло

Avocado-tatar, grüner apfel, limette, olivenöl

7. LEVREK VE SOMON CEVICHE | SEA BASS AND SALMON CEVICHE 9 € ЛЕВРЕК И ЛОСОСЬ | LEVRECK UND LACHS

Wakamame salatası, susam yağı, lime ve hardal | Wakamame salad, sesame oil, lime and mustard | Салат из вакамамэ, кунжутное масло, лайм и горчица

Wakamame-Salat, Sesamöl, Limette und Senf



7. BEEF CARPACCIO

8. STEAK TARTAR | ТАРТАР ИЗ ГОВЯЖЬЕГО ФИЛЕ R 11 €

Çekilmiş dana bonfile ile arpacık soğan, kapari, worcestershire sos, bildircin yumurta sarısı ve baharatlar | Ground beef tenderloin with shallots, capers, Worcestershire sauce, quail egg yolks and spices | Фарш из говяжьего филе с луком-шалотом, каперсами, соусом Вустершир, желтками перепелиных яиц и специями | Rinderhackfilet mit schalotten, kapern, worcestershire-sauce, wachteleigelb und gewürzen

Ground beef tenderloin with shallots, capers, Worcestershire sauce, quail egg yolks and spices | Фарш из говяжьего филе с луком-шалотом, каперсами, соусом Вустершир, желтками перепелиных яиц и специями | Rinderhackfilet mit schalotten, kapern, worcestershire-sauce, wachteleigelb und gewürzen

Wachteleigelb und gewürzen





Hot Starters

SICAK BAŞLANGIÇLAR | HOT STARTERS ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | HEIßE VORSPEISEN

- 9. TEMPURA | ТЕМПУРА**  **karidesli | with Shrimp | с креветками | mit garnelen** **14 €**
Acı tatlı sarımsak sos ile | With bittersweet garlic sauce | с горько-сладким соусом из чеснока | Mit bittersüßer knoblauch- sauce
- 10. KARİDESLİ SPRING ROLLS**  **SHRIMP SPRING ROLLS | КРЕВЕТОЧНЫЕ РОЛЛЫ | RÖLLCHEN MIT GARNELEN** **14 €**
Sebzeli ve karidesli çıtır börek, susamlı acı biber sos | Crispy tortilla with vegetables and shrimp, spicy pepper sauce with sesame seeds | Хрустящая лепешка с овощами и креветками, острый перечный соус с кунжутом | Knusprige Tortilla mit Gemüse und Garnelen, scharfe Pfeffersauce mit Sesam
- 11. AHAPOT | OCTOBUS | ОСЬМИНОГ | TINTENFISCH**  **14 €**
Özel baharatlarla harmanlanmış tereyağlı Ahtapot, kırmızı biber sos köpüğü ve yeşil yağ ile | Buttered Octopus blended with special spices, with red pepper sauce foam and green oil | Осьминог в масле смешанный с особыми специями, с пеной красного перца и зеленым маслом | Gebutterter Tintenfisch, gemischt mit speziellen Gewürzen, mit Schaum aus roter Pfeffer-sauce und grünem Öl
- 12. CALAMAR TAVA | CALAMARI PAN** **14 €**
КАЛАМАРИ ПАН | TINTENFISCHPFANNE 
Roka salatası ve tartar sos | Arugula salad and tartar sauce
со свежей рукколой и соусом из тар-тара | mit Rucolasalat und Tartar-sauce
- 13. ÖZEL SOSU İLE IZGARA MÜREKKEP BALIĞI | GRILLED CUTTLEFISH** **14 €**
WITH SPECIAL SAUCE | ЖАРЕННЫЙ КАЛМАР С ОСОБЫМ СОУСОМ | GEGRILLTE TINTENFISCHE MIT SPEZIAL- SOSSE 
Mercanköşk Aromalı Polenta ve Safran Sos | Marjoram-Flavored Polenta and Saffron Sauce | Полента со вкусом майорана и соус с шафраном | Mit bittersüßer knoblauchsauce



PİLAV | RICE | Рис | REIS

14. RISOTTO CON SCAMPI EMILIA ROMANO     **РИЗОТО С КРЕВЕТКАМИ И ЗЕЛЕНЫМ АСПАРАГУСОМ ЭМИЛИЯ-РОМАНЬЯ** 14 €

Karides ve yeşil kuşkonmazlı risotto | Risotto with prawns and green asparagus
Ризотто с креветками и спаржей | Risotto mit Garnelen und grünem Spargel

15. RISOTTO AI FUNGHI | РИЗОТО С ГРИБАМИ   11 €

İstiridye mantarı ve beyaz trüf yağı ile | With oyster mushrooms and white truffle oil
С вешенками и маслом с белым трюфелем | Mit Austernpilzen und weißem Trüffelöl

16. PAELLA DENİZ MAHSÜLLÜ | PAELLA SEAFOOD | ПАЕЛЛА С МОРЕПРОДУКТАМИ
PAELLA MEERESFRÜCHTE     14 €

Safran ile çeşnilendirilmiş, deniz mahsulleriyle demlenmiş paella | Paella infused with seafood and seasoned with saffron | Паэлья, пропитанная морепродуктами и приправленная шафраном | Paella mit Meeresfrüchten verfeinert und mit Safran gewürzt



SPAGHETTI DI MARE

EL YARIMI MAKARNALAR | HANDMADE PASTA ПАСТА, ПРИГОТОВЛЕННАЯ ВРУЧНУЮ HAUSGEMACHTER PASTA

İSTEĞE GÖRE SOSLARLA HAZIRLANIP SERVİS EDİLECEKTİR | PREPARED AND SERVED WITH YOUR CHOICE OF SAUCE | ГОТОВИТСЯ И ПОДАЕТСЯ С СОУСОМ НА ВЫБОР | MIT SAUCE IHRER WAHL ZUBEREITET UND SERVIERT

17. LINGUINE | ЛИНГУИНИ  

18. FETTUCCINE | ФЕТТУЧИНИ  


19. SPAGHETTI | СПАГЕТТИ  

20. PENNE | ПЕННЕ  



**NATUREL SADE | NATURAL PLAIN | ПРОСТОЙ НАТУРАЛЬНЫЙ
NATÜRLICH OHNE ZUSATZ**   

14 €

DI MARE SOS | DI MARE SAUCE | СОУС ДИ МАРЕ | DI MARE SAUCE      16 €
Deniz mahsulleri sosu ve mürekkep balığı mürekkebi ile renklendirilmiş | Colored with sea-food sauce and cuttlefish ink | Окрашенный морским соусом и чернильцами кальмара | Gefärbt mit Meeresfrüchte- Sosse und Tintenfischtinte




ARRABIATTA SOS | ARRABIATTA SAUCE

СОУС АРРАБИАТТА | ARRABIATTA SAUCE  

Acı baharatlı domates sosu | Spicy tomato sauce | Острый томатный соус
| Würzige Tomatensauce

14 €

BOLOGNESE SOS | BOLOGNESE SAUCE | СОУС БОЛОНЬЕЗЕ | BOLOGNESE SAUCE

Dana kıymalı sebzeli sos | Sauce with minced beef and vegetables   

Соус с молотым мясом и овощами | Sauce mit gehacktem Rindfleisch und Gemüse

14 €

DOMATES SOS | TOMATO SAUCE | ТОМАТНЫЙ СОУС | TOMATEN SAUCE  

Taze domateslerden yapılmış sos | Fresh tomato sauce

Свежий томатный соус | Sauce aus frischen Tomaten

14 €

PESTO GENOVESE SOS | PESTO GENOVESE SAUCE

СОУС ПЕСТО ДЖЕНОВЕЗЕ | PESTO GENOVESE SAUCE  

Taze fesleğen, çam fıstığı, sarımsak ve sızma zeytinyağı | Basil, pine nuts, garlic and extra virgin olive oil | Базилик, кедровые орехи, чеснок и оливковое масло первого отжима
Basilikum, Pinienkerne, Knoblauch und natives Olivenöl extra

14 €






















Handmade
Pizzeria

PIZZA SALMONE E RUCOLA











26. PIZZA MARGHERITA

PİZZALAR | PIZZAS | ПИЦЦЫ | PIZZA

- 21. PIZZA MARGHERITA**     10 €
Mozzarella peyniri ve domates soslu pizza | With Mozzarella cheese and tomato sauce
С сыром моцарелла и томатным соусом | Mit Mozzarella-Käse und Tomatensauce
- 22. PIZZA NAPOLITANO**     10 €
Sucuk, cherry domates, yeşil zeytin, mozzarella peyniri ve domates sos
Sausage, cherry tomatoes, green olives, Mozzarella cheese and tomato sauce
Салами, помидоры черри, оливки, сыр моцарелла и томатный соус
Wurst, Kirschtomaten, grüne Oliven, Mozzarella und Tomatensauce
- 23. PIZZA QUATRO FORMAGGI**     10 €
Dört peynirli pizza | Four cheese pizza
Пицца «Четыре сыра» | Vier-Käse-Pizza
- 24. PIZZA SALMONE E RUCOLA**      13 €
Roka ve füme somonlu pizza | With rocket and smoked salmon
С рукколой и копчёным лососем | Mit Rucola und geräuchertem Lachs

SALATALAR | SALADS | САЛАТЫ | SALADS

- 25. CESARS SALATA (İSTEĞE GÖRE) | CAESAR SALAD (ON REQUEST)**     
САЛАТ ЦЕЗАРЬ (ПО ЗАПРОСУ) | CAESAR SALAD (AUF ANFRAGE)
Tavuk fileto | Chicken fillet | куриное филе | Hähnchenfilet 11 €
Somon fileto | Salmon fillet | филе лосося | Lachsfilet  14 €
- 26. BEYAZ PEYNİRLİ ve ANTER FİSTİKLİ PANCARLI SALATA | BEET SALAD** 11 €
WITH FETA CHEESE and PISTACHIOS | САЛАТ ИЗ СВЁКЛЫ С ФЕТА И ФИСТАШКАМИ |
RÜBENSALAT MIT FETA-KÄSE und PISTAZIEN   
Taze ispanak yaprakları ve Beyaz peynirli salata | Salad with fresh spinach leaves and Feta cheese | Салат с свежими листьями шпината и сыром Фета | Salat mit frischen Spinatblättern und Feta-Käse
- 27. TURUNÇ AROMALI AVOKADOLU KİNOA SALATA | CITRUS FLAVORED QUINOA** 11 €
SALAD WITH AVOCADO | САЛАТ ИЗ КИНОА С АВОКАДО И ЦИТРУСОВЫМ ВКУСОМ
QUINOASALAT MIT ZITRUSGESCHMACK UND AVOCADO  
Avokado, ballı ceviz ve Akdeniz yeşillikleri | Avocado, walnuts with honey and Mediterranean greens | Авокадо, грецкие орехи с мёдом и средиземноморской зеленью | Avocado, Walnüsse mit Honig und mediterranem Gemüse



Poultry
Dishes

ANA YEMEKLER | MAIN DISHES ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | HAUPTSPEISEN

PİLİÇ YEMEKLERİ | CHICKEN DISHES БЛЮДА ИЗ КУРИЦЫ | HÜHNERGERICHTE

28. TIKKA MASALA SOSLU TAVUK | CHICKEN WITH TIKKA MASALA SAUCE   15 €
КУРИЦА С СОУСОМ ТИККА МАСАЛА | HÜHNCHEN MIT TIKKA MASALA SAUCE

Özel Hint baharatları ile harmanlanmış tavuk, yasemin pirinci ve Naan | Chicken, jasmine rice and Naan blended with special Indian spices | Курица, жасминовый рис и наан смешанные со специями индийской кухни | Hühnchen, Jasmine- Reis und Naan gemischt mit speziellen indischen Gewürzen

29. PİLİÇ FAJİTAS | CHICKEN FAJİTAS   15 €
ФАХИТАС ИЗ КУРИЦЫ | HÄHNCHEN-FAJİTAS

Taze sotelenmiş sebze dilimleri üzerinde baharatlı piliç filetosu ve dip sosları
Spicy chicken fillet and dip sauces on freshly sauteed vegetable slices
Острая куриная грудка и соусы для погружения на свежих нарезанных овощных ломтиках
Würziges Hähnchenfilet und Dip-Saucen auf frisch sautierten Gemüsescheiben

ÖRDEK ETLERİ | DUCK DISHES БЛЮДА ИЗ УТКИ | ENTENGERICHTE

30. ÖRDEK GÖĞSÜ | DUCK BREAST | УТИННЫЕ ГРУДКИ | ENTENBRUST    16 €

Sous vide tekniği ile pişirilmiş ördek göğsü, aromalı Hoisin sos
Duck breast cooked with sous vide technique, flavored Hoisin sauce
Утиная грудка приготовленная по технике sous vide, приправленная соусом Хойсин
Entenbrust Sous Vide mit Honig-Senf-Sauce

31. ÖRDEK BUDU GURNİK | DUCK LEG GURNİK    16 €
УТИННАЯ НОГА ГУРНИК | ENTENKEULE GURNİK

Ağır ateşte pişirilmiş ördek budu ve orman meyveli sos
Slow-cooked duck leg and forest berry sauce
ЗМедленно приготовленная утиная нога со специальным фруктово-ягодным соусом
Langsam gekochte Entenkeule und Waldbeeren-sauce









Meat
Dishes





KIRMIZI ETLER | RED MEATS КРАСНОЕ МЯСО | ROTES FLEISCH

32. FILET MIGNON | FILET MIGNON | ФИЛЕ МИНЬОН | FILET MIGNON     **20 €**
Kereviz püresi ve kuşkonmaz, bordelaise sos | Celery puree and asparagus,
bordelaise sauce | Пюре из сельдерея и спаржи, бордлезский соус | Selleriepüree und
Spargel, Sauce Bordelaise

33. PEPPER STEAK | ПЕРЦЕВЫЙ СТЕЙК     **20 €**
Fırınlanmış sebzeler ve Madagaskar sos | Baked vegetables and Madagascar sauce
Подается с запечеными овощами и соус мадагаскар | Gebackenes Gemüse und
Madagaskar-sauce

34. DANA YANAK | VEAL STEAK | ТЕЛЯЧИЙ СТЕЙК | RINDERSTEAK     **20 €**
Mürdüm eriği püresi ile glaze edilmiş dana yanağı, patates ve gravy sosu ile.
Veal Cheek glazed with damson plum puree, sauteed potatoes and gravy
Телячья щека, глазированная пюре из чернослива, жареная картошка и подливка
Kalbsbäckchen glasiert mit Zwetschgen- Püree, sautierten Kartoffeln und Soße

35. DANA FAJITAS | VEAL FAJITAS   **20 €**
ФАХИТАС ИЗ ГОВЯДИНЫ | KALBS-FAJITAS
Sotelenmiş taze sebze dilimleri üzerinde baharatlı biftek ızgara dilimleri, dip soslar
Grilled slices of spicy steak on slices of sautéed fresh vegetables, dipping sauces | Жареные
кусочки острой говядина на ломтиках жареных свежих овощей, соус для погружения
Gegrillte Scheiben würziges Steak auf Scheiben sautiertem frischem Gemüse, Dip-Saucen

36. TAZE BAHARAT KAPLANMIŞ KUZU PİRZOLA     **20 €**
FRESH SPICE COATED LAMB STEAK
БАРАНЬИ РЕБРЫШКИ С ПОКРЫТИЕМ ИЗ СВЕЖИХ СПЕЦИИ
FRISCHES GEWÜRZTES LAMMSTEAK
Taze baharatlarla harmanlanmış sebzeler ve Gravy sos
Vegetables blended with fresh herbs and gravy sauce
Овощи смешанные с свежими травами, соус для соуса
Gemüse gemischt mit frischen Kräutern und Soßensauce

37. SURF and TURF | СЕРФ И ТУРФ      **28 €**
Sotelenmiş taze sebze dilimleri üzerinde dana bonfile ve deniz tarağı, Dugléré sos ile
Beef tenderloin and scallops on slices of sautéed fresh vegetables, with Dugléré sauce
Говяжий филей и морские гребешки на ломтиках жареных свежих овощей, с соусом
Дюглере | Rinderfilet und Jakobsmuscheln auf Scheiben von sautiertem frischem Gemüse,
mit Dugléré-Sauce





Fish
Dishes



BALIKLAR | FISH | РЫБА | FISCH

38. KARİDES IZGARA | GRILLED SHRIMP    **22 €**
ГРИЛЬОВАННЫЕ КРЕБЕТКИ | GEGRILLTE GARNELEN

Kerevizli patates püresi, sakız kabağı ve Romesco sos
Mashed potatoes with celery, butternut squash and Romesco sauce
Картофельное пюре с сельдереем, кабачком и соусом Ромеско
Kartoffelpüree mit Sellerie, Butternusskürbis und Romesco sauce

39. BUHARDA SOMON FİLETO | STEAMED SALMON FILLET      **20 €**
ПАРОВЫЕ ФИЛЕ ЛОСОСЯ | GEDÜNSTETES LACHSFILETS

Buharda pişmiş sebzeler ve Hollandez sos | Steamed vegetables and Hollandaise sauce
Отварные овощи и соус Голландез | Gedünstetes Gemüse und Hollandaise- sauce

40. LEVREK TERİYAKİ | PERCH TERIYAKI    **20 €**
ОКУНЬ ТЕРИЯКИ | BARSCH TERIYAKI

Sotelenmiş taze sebzeler ile
With sautéed fresh vegetables
С жареными свежими овощами
Mit sautiertem frischem Gemüse

41. LEVREK BUĞULAMA | STEAMED SEA BASS     **20 €**
ОКУНЬ НА ПАРУ | GEDÜNSTETER WOLFSBARSCH

Baby patlıcan ve sebzeler, Creme beurre blanc sos ile
Baby eggplant and vegetables, with creme Beurre blanc sauce
Баклажаны и овощи-малышки, соус крем Бер блан
Baby-Auberginen und Gemüse mit Sahne-Beurre-Blanc-Sauce





Desserts

TATLILAR | DESSERTS | ДЕСЕРТЫ | NACHSPEISEN

42. TIRAMISU

11 €

Özel peynirli kreması ve kahveli keki ile
With special cheese cream and coffee cake
Специальный творожный крем и кофейный торт
Mit spezieller Käsecreme und Kaffeekekuchen

43. ÇİKOLATA SUFLE | CHOCOLATE SOUFFLÉS

11 €

ШОКОЛАДНЫЙ СУФЛЕ | SCHOKOLADENSOUFFLÉS
Creme Anglaise sos, Vanilyalı dondurma ve taze meyveler ile
With Creme Anglaise sauce, Vanilla ice cream and fresh fruits
С соусом Крем Англес, ванильным мороженым и свежими фруктами
Mit Anglaise- Sosse, Vanilleeis und frischen Früchten



44. PAVLOVA | ПАВЛОВА

11 €

Orman Meyveli
with forest berry
с лесными ягодами
mit Waldbeeren

45. DONDURMA ÇEŞİTLERİ | TYPES OF ICE CREAM

11 €

РАЗНЫЕ СОРТА МОРОЖЕНОГО | ARTEN VON EIS
Çikolatalı, Çilekli, Vanilyalı, Karamelli
with Chocolate, Strawberry, Vanilla, Caramel
Шоколадное, клубничное, ванильное, карамельное
mit Schokolade, Erdbeere, Vanille, Karamell





Kids Menu

- 46. SPAGHETTI | SPAGHETTI**    **11 €**
СПАГЕТТИ | SPAGHETTI
Sade&Köfteli domates soslu | Plain&Meatballs with tomato sauce
Просто так&Фрикадельки с томатным соусом | Ohne Würzung | Fleischbällchen mit Tomatens-Sosse
- 47. HAMBURGER | HAMBURGER**    **11 €**
ГАМБУРГЕР | HAMBURGER
Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat
- 48. CHEESEBURGER | ЧИЗБУРГЕР**    **11 €**
Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat
- 49. IZGARA KÖFTE | GRILLED MEATBALLS**  **11 €**
ЖАРЕННЫЕ ФРИКАДЕЛЬКИ | GEGRILLTE FLEISCHBÄLLCHEN
Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat
- 50. PİLİÇ ŞİNİTZEL | CHICK SCHINITZEL**    **11 €**
КУРИНЫЙ ШНИЦЕЛЬ | HÜHNCHEN- SCHNITZEL
Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat
- 51. FİSH & CHİPS | РЫБА & ЧИПСЫ**      **11 €**
Panelenmiş balık ve patates kızartması, Tartar sos ile | with panned fish and chips tartar sauce | С панировкой и соусом тар-тар | mit Fisch und Pommes frites in Tartar-sauce
- 52. NUGGET | НАГЕТСЫ**   **11 €**
Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat
- 53. PATATES KIZARTMASI | FRENCH FRIES** **6 €**
КАРТОФЕЛЬ ФРИ | POMMES

Not: 12 yaş altı için ücretsizdir | Note: Free for under 12 years old
Примечание: Бесплатно для детей до 12 лет | Hinweis: Kostenlos für Kinder unter 12 Jahren





Sushi

Roll and Nigiri Mix



MAKİLER | MAKİ | МАКИ

54. MAKİ SET MİX | 6 pcs 🦀 🐟 19 €
1 avokado maki, 1 suzuki maki, 1 kani maki, 1 ebi maki,
2 somon maki
1 avocado maki, 1 suzuki maki, 1 kani maki, 1 ebi maki,
2 salmon maki
1 маки с авокадо, 1 судзуки маки , 1 кани маки , 1 эби маки ,
2 маки с лососем

55. AVOKADO MAKİ | 6 pcs 13 €
Yosun, pirinç, avokado | Nori, rice, avocados | Нори, Рис, Авокадо

56. KANİ MAKİ | 6 pcs 🦀 13 €
Yosun, pirinç, yengeç eti | Nori, rice, crab | Нори, Рис, Краб

57. SUZUKİ MAKİ | 6 pcs 🐟 13 €
Yosun, pirinç, levrek | Nori, Rice, Sea Bass | Нори, Рис, Окунь

58. EBİ MAKİ | 6 pcs 🦀 18 €
Yosun, pirinç, karides | Nori, Rice, Shrimp | Нори, Рис, Креветка

59. SOMON MAKİ 6 pcs 🐟 16 €
Yosun, pirinç, somon | Nori, rice, salmon | Нори, Рис, Лосось



ROLLER | ROLLS | РОЛЛЫ

60. ROLL SET MİX | 6 pcs 🦀 🐟 🥛 🌾 19 €
2 california roll, 2 philadelphia roll, 1 dragon roll, 1 ebi roll
2 california rolls, 2 philadelphia rolls, 1 dragon roll, 1 ebi roll
2 шт калифорния ролл, 2 шт филладельфия ролл , 1 шт дракон
ролл , 1 шт эби ролл

61. CALIFORNIA ROLL | 6 pcs 🦀 🥛 16 €
Yosun, pirinç, yengeç, salatalık, avokado, krem peynir, üzeri tobiko | Nori, rice, crab, cucumber, avocado, cream cheese, tobiko topping | Нори, рис, краб, огурец, авокадо, сливочный сыр, топпинг тобико

62. EBİ ROLL | 6 pcs 🦀 🥛 16 €
Yosun, pirinç, karides, salatalık, avokado, krem peynir | Nori, rice, shrimp, cucumber, avocado, cream cheese | Нори, рис, креветки, огурец, авокадо, сливочный сыр

63. DRAGON ROLL | 6 pcs 🐟 🥛 19 €
Yosun, pirinç, füme yılan balığı, salatalık, avokado, krem peynir | Nori, rice, avocado, cucumber, cream cheese, salmon topped | Нори , рис, авокадо, огурец, сливочный сыр и сверху угорь

64. PHILADELPHIA ROLL | 6 pcs 🐟 🥛 19 €
Yosun, pirinç, avokado, salatalık, krem peyniri, üzerine somon | Nori, rice, avocado, cucumber, cream cheese, salmon topped | Нори, рис, авокадо, огурец, сливочный сыр, сверху лосось





GUNKAN MAKİLER | GUNKAN MAKİ | ГУНКАН-МАКИ



65. GUNKAN MAKİ SET MİX | 6 pcs 🐟 🍷 🥚 🌾 **20 €**
 2 sake gunkan, 2 sake gunkan maki, 2 ikura gunkan maki
 2 sake gunkan, 2 sake gunkan maki, 2 ikura gunkan maki
 2 сакэ гункан, 2 сакэ гункан маки, 2 икура гункан маки

66. SAKE GUNKAN MAKİ | 6 pcs 🐟 🍷 🥚 **20 €**
 Pirinç üzerine krem peyniri, mayonez, somon | Cream cheese on
 ice, mayonnaise, salmon | сливочный сыр сверху риса, майонез, лосось

67. SAKE AVAKADO GUNKAN MAKİ | 6 pcs 🐟 🍷 🥚 **20 €**
 Pirinç üzerine krem peyniri, mayonez, somon, avokado | Cream cheese on rice,
 mayonnaise, avocado | сливочный сыр сверху риса, майонез, лосось, авокадо

68. İKURA GUNKAN MAKİ | 6 pcs 🐟 **20 €**
 Pirinç üzerine, balık yumurtası | Fish roe on rice | рыбная икра сверху риса

NİGİRİLER | NIGIRI | НИГИРИ СУШИ



69. NİGİRİ MİX SET | 6 pcs 🦀 🐟 **20 €**
 2 suzuki nigiri, 2 sake nigiri, 2 ebi nigiri
 2 suzuki nigiri, 2 sake nigiri, 2 ebi nigiri
 2 судзуки нигири, 2 сакэ нигири, 2 эби нигири

70. SUZUKİ NİGİRİ 🐟 **20 €**
 Yosun, pirinç, levrek | Nori, rice, sea bass | Нори, Рис, Сибас

71. EBI NİGİRİ 🦀 **20 €**
 Yosun, pirinç, karides | Nori, rice, shrimp | Нори, Рис, Креветка

72. SAKE NİGİRİ 🐟 **20 €**
 Yosun, pirinç, somon | Nori, rice, salmon | Нори, Рис, Лосось

MIXLER | MIX | МИКСЫ



73. 1 KİŞİLİK KLASİK MIX | 6 pcs

22 €

1 avokado maki, 1 ebi maki, 1 kani maki , 1 sake gunkan maki, 1 sake avokado gunkan maki, 1 ikura gunkan maki

1 avocado maki, 1 ebi maki, 1 kani maki, 1 sake gunkan maki, 1 sake avocado gunkan maki, 1 ikura gunkan maki

1 маки с авокадо, 1 маки эби, 1 маки кани, 1 маки гункан сакэ, 1 маки гункан sake вокадо, 1 маки гункан икура

74. 1 KİŞİLİK RICH MIX | 6 pcs

25 €

1 avokado maki, 1 ebi maki, 1 ebi roll, 1 dragon roll, 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri

1 avocado maki, 1 ebi maki, 1 ebi roll, 1 dragon roll, 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri

1 авокадо маки, 1 эби маки, 1 эби ролл, 1 дракон ролл, 1 судзуки нигири, 1 sake нигири



75. KİŞİLİK SAFİR MIX | 6 pcs

27 €

1 california roll , 1 philadelphia roll , 1 dragon roll , 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri , 1 ebi nigiri

1 california roll, 1 philadelphia roll, 1 dragon roll, 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri, 1 ebi nigiri

1 ролл калифорния, 1 ролл филадельфия, 1 ролл дракон, 1 судзуки нигири, 1 сакэ нигири, 1 эби нигири

76. 1 KİŞİLİK SWANDOR SPECIAL MIX | 8 pcs

29 €

1 ebi maki, 1 somon maki , 1 california roll , 1 philadelphia roll, 1 sake gunkan maki , 1 ikura gunkan maki , 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri

1 ebi maki, 1 salmon maki, 1 california roll, 1 philadelphia roll, 1 sake gunkan maki, 1 ikura gunkan maki, 1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri

1 эби маки, 1 маки с лососем, 1 ролл калифорния, 1 ролл филадельфия, 1 sake гункан маки, 1 икура гункан маки, 1 судзуки нигири, 1 sake нигири





77. PEYNİR TABAĞI | CHEESE PLATE
KÄSEPLATTE | СЫРНАЯ ТАРЕЛКА



17 €

Kars gravyer peyniri, isli Çerkez peyniri, İzmir tulum peyniri (inek), Caprino peyniri (taze keçi), Rokfor peynir, Gouda peynir.

badem, grissini, baget ekmek, üzüm, yaban mersini, ceviz

Circassian cheese, İzmir tulum cheese (cow), Caprino cheese (fresh goat),

Roquefort cheese, Gouda cheese, almonds, grissini, baguette bread, grapes, blueberries, walnuts.

Черкесский сыр, сыр Измир Тulum (коровий), Сыр Каприно (свежий козий), сыр Рокфор, сыр Гауда, миндаль, гриссини, багеты, виноград, черника, грецкие орехи.

Circassian-Käse, İzmir-Tulum-Käse (Kuh), Caprino-Käse (frische Ziegenkäse), Roquefort-Käse, Gouda-Käse, Mandeln, Grissini, Baguette Brot, Weintrauben, Heidelbeeren, Walnüsse.

WHITE WINE

LOCAL

Corvus Tenedos Chardonnay 44 €
Corvus/Chardonnay
Türkiye/Bozcaada

Pamukkale Mulier Misket(Semi-Sweet) 28 €
Pamukkale/Misket
Türkiye/İzmir

Corvus Karga 27 €
Corvus/Çavuş, Moscato
Türkiye/Denizli

Likya Arykanda 32 €
Likya/Sauvignon Blanc
Türkiye/Antalya

Sagavin Emir 22 €
Sagavin/Emir
Türkiye/Nevşehir

Likya Arykanda 30 €
Likya/Chardonnay
Türkiye/Antalya

Suvla Reserve 88 €
Suvla/Roussanne Marsanne
Türkiye/Gelibolu

IMPORTED

Casalforte Chardonnay IGT 39 €
Casalforte/Chardonnay
Italy/Veneto

Danzante 33 €
Frescobaldi/Pinot Grigio
Italia/Toscana

Chateau Seguin 29 €
Bwine/Sauvignon Blanc
France/Bordeaux

Saint Martin Chablis 88 €
Domaine Laroche/Chardonnay
France/Bourgogne

Riesling Trocken 31 €
Drloosen/Riesling
Germany/MoselSaarRuwer

Castelforte Pinot Grigio 38 €
Castelforte/Pinot Grigio
Italia/Veneto

Gavi di Gavi D.O.C.G 83 €
Bersano/Cortese
Italia/Piemonte



RED WINE

LOCAL

Corvus Karga 29 €
Corvus/Kuntra,Cabernet Sauvignon
Türkiye/Bozcaada

Likya Kızılbel 28 €
Likya/Cabernet Sauvignon/Boğazkere
Türkiye/Antalya

Corvus Cabernet Sauvignon 44 €
Corvus/Cabernet Sauvignon
Türkiye/Bozcaada

Corvus Novum Merlot 31 €
Corvus /Merlot
Türkiye/Bozcaada

Tuğra Öküzgözü 37 €
Doluca/Öküzgözü
Türkiye/Denizli

Suvla Karasakız 39 €
Suvla/Karasakız
Türkiye/Gelibolu

Corvus Malbec 48 €
Corvus Malbec
Türkiye/Bozcaada

Corpus 77 €
Suvla | Karasakız
Türkiye | Gelibolu

IMPORTED

Clarendelle Rouge By Haut Brion 47 €
Clarence Dillon/Merlot-Cabernet Sauvignon-Cabernet Franc
France/Bordeaux

Briccotondo Barbera 39 €
Fontana/Barbera
Italia/Piemonte

Chianti Docg 28 €
Piccini/Sangiovese
Italia/Toscana

Chateau Grand Champ 31 €
Yvon Mau/Merlot/Cabernet Sauvignon
France/Bordeaux

Khvanchkara(Semi-Sweet) 50 €
İbera/Aleksandrouli,Mijuretule
Georgia/Racha

Castelforte Merlot IGT 33 €
Castelforte/Merlot
Italia/Veneto

ROSE WINE

Arcadia Rose 33 €
Arcadia/Cabernet Sauvignon, Merlot
Türkiye/Kırklareli

Yanık Ülke Blush 33 €
Yanık Ülke/Çalkarası/Shiraz
Türkiye/Manisa

Lamberti Pinot Grigio Blush 31 €
Lamberti/Pinot Grigio
Italia/Venice

CHAMPAGNES-SPARKLING WINE 75cl

LOCAL

İyiki 127 €
Suvla/Karacakız
Türkiye/Çanakkale

IMPORTED

Marengo 22 €
Bayadera/Chardonnay
Ukraine/Odesa

Amore Rose 22 €
Krikova/Chardonnay-Pinot Noir
Moldova/Cricova

Santa Margherita Valdobbiadene
Prosecco D.O.C 61 €
Santa Margherita/Glera
Italia/Voldobbiadene

Freixenet Cava 55 €
Freixenet | Macabea-Parellada
Spain | Catalonia

Mumm Cordon Rouge 182 €
G.H Mumm | Chardonnay-Pinot Noir-Pinot Meunier
France | Champagne

Dom Perignon Blanc 550 €
Moet&Chandon/Chardonnay-Pinot Noir-Pinot Meunier
France/Champagne

İthalatındaki problemler nedeniyle bazı içkiler bazen temin edilemeyebilir. Türkiye Cumhuriyeti kanunları gereği, 18 yaşından küçüklere alkollü içecek servisi yapılmamaktadır.
Yapanlar hakkında yasal işlem uygulanır.

Некоторые напитки иногда могут не быть в наличии из-за проблем с импортированием. Согласно законодательству Турции, лицам, которые не достигли 18 лет, алкогольные напитки не предоставляются. Необходимые действия принимаются против тех, кто это не соблюдает данный закон.

Due to importing problems some drinks sometimes may be out of stock. According to Turkish Republic laws alcoholic drinks are not served to persons under 18 Legal action is taken against those who make it.

Aufgrund von Importproblemen sind manche Getränke manchmal nicht auf Lager. Gesetze der Türkischen Republik sehen vor, dass kein Spirituosen-Service an Gäste unter 18 Jahren erfolgt. Ein Gerichtsverfahren gegen diejenigen, wird befolgt die es machen.



ALLERGEN FOODS

	ALERJEN İSMİ	ALLERGEN NAME	ALLERGEN NAME	НАЗВАНИЕ АЛЛЕРГЕНА
	Kereviz ve Ürünleri	Celery and Celery Products	Sellerie und Sellerieprodukte	Сельдерей и продукты, содержащие сельдерей
	Gluten İçeren Tahıllar	Wheat and Wheat Products	Weizen und Weizenprodukte	Продукты, содержащие глютен
	Kabuklu Deniz Ürünleri	Crustaceans	Krebstiere	Ракообразные
	Yumurta ve Ürünleri	Eggs and Eggs Products	Eier und Eierprodukte	Яйца и продукты, содержащие яйцо
	Balık ve Ürünleri	Fish and Fish Products	Fisch und Fischprodukte	Рыба и рыбные продукты
	Acı Bakla ve Ürünleri	Lupine	Lupine	Люпин
	Süt ve Ürünleri	Milk and milk Products	Milch und Milchprodukte	Молоко и молочные продукты
	Yumuşakçalar	Molluscs	Weichtier	Моллюски
	Hardal ve Ürünleri	Mustard and Mustard Products	Senf und Senfprodukte	Горчица и продукты, содержащие горчицу
	Sert Kabuklu Kuruyemişler	Tree nuts	Nüsse	Лесные орехи
	Yer Fıstığı	Peanuts	Erdnüsse	Арахис
	Susam ve Ürünleri	Sesam Seeds and Sesam Products	Sesamkörner und Produkte	Кунжут и продукты, содержащие кунжут
	Soya Fasulyesi ve Ürünleri	Soybean and Soybean Product	Sojabohne und Sojabohnenprodukte	Соевые бобы и продукты, содержащие сою
	Kükürtdioksit ve sülfiter	Sulfur dioxide and Sulphides	Schwefeldioxid und Sulfite	Двуокись серы и сульфиты



